

لَهْمَان

شماره مسلسل ۱۸۶

شماره دهم

دی ماه ۱۳۴۲

سال شانزدهم

مر گ ک کندی^۱

مر گر نیس جمهور جوان آمریکا، سراسر جهان را در بهت و اندوه فربود. مر گ با همه هیبت و عظمت خود روی نمود، چنانکه در تراژدی‌های باستانی روی می‌نمود؛ کفته مر گ که بیم آن داشت که در بیبوحه قرن بیستم، در میان غریب‌وکارخانه‌ها و غرش‌های اپیماها، در هیجان پیشرفت‌ها و معجزه‌های فنی، فراموش شده باشد، و خواست بار دیگر با آب و تابی هرچه تمام‌تر، خود را بیاد جهانیان بیفکند. بدینگونه، کسی را برگزید که قدرت و نعمت دنیای امروز را در خود مجسم می‌کرد و او را در اوج جوانی و کامروناتی در غلطاند؛ با چنان سرعتی که نیمی از لبخندی که بر لب او بود به زندگی تعلق یافت و لیم دیگرش به مر گ، این لحظه بود لحظه‌ای دیگر نبود. کسی که رشته بقاء و انهدام نیمی از کره خاک را در دست داشت، در چند ثانیه نابود شد، به چه آسانی به چه بیهودگی! گوئی همسرش که در کنار او بی اختیار گفت «آه، نه!» فریادش، انعکاسی از ناله نومیدانه بشریت بود، که با همه ید بیضای علمی خود، هنوز در برابر

۱ - رجوع شود به مقاله «مر جوان و دریا» (شماره دیماه ۳۹ مجله یقما)

نیروی فهار طبیعت بی اندازه ناتوان است.

از جنبه فلسفی و خیامی مرگ کندی که بگذریم، به معنای دیگر آن می‌رسیم و آن اینست که کاروان بشری در سیر بسوی فراز چه راه دراز و دشواری در پیش دارد. بمضی اینکه کفه «خیر» بخواهد اندکی سنگینی کند، چه چاره جوئیها که نمی‌شود؛ وهر کس، حتی رئیس جمهور آمریکا، اگر جرمت کرد از خطی که رسم شده، پای فران نهاد، بر سرا او همان خواهد آمد که در همین دوران مابر سر هزاران قربانی کمنام و نامدار انسانیت آمده.

قتل کندی مرا بیاد عبارتی انداخت که چند سال پیش اشتاین بلک به ادلای استیونسن نوشت، و آن این بود «جامعه‌ما در چنان خواب غفلتی فرو رفته که مگر فاجعه‌ای بتواند اورا بیدار کند.» باید امیدوار بود که مرگ کندی یکی از همان فاجعه‌های باشد که نویسنده امریکائی انتظار آن را داشته. اگر این واقعه چون هشداری برای مردم ایالات متحده بکار نرود و آنان را به تأمل و تنبیه و چاره جوئی و اندارد، فقداً جبران ناپذیری خواهد بود، چه برای آمریکا و چه برای دنیا؛ و آناری پدید خواهد آورد که شدت شومی آن را اکنون نمی‌توان پیش‌بینی کرد.

کندی نماینده نیمرخ روش جامعه امریکا بود. او برگزیده آن دسته از آمریکائیانی بود که می‌خواستند با کشاده روئی و تفاهم با مسائل انسانی و دنیائی روبرو شوند، آماد کی داشتند تا پذیرید که غیر از خود خواهی وسد پرستی و خشونت وزور عوامل دیگری نیز باید در روابط بین انسان و انسان و ملت و ملت اثر بخش باشد. تسلط این عده بر صحنه سیاسی ایالات متحده، بی‌شك چشم انداز تازه‌ای در برابر جهان می‌گشود.

در زمان کندی، می‌توان گفت که پنجراه‌های نیم باز شد؛ اندکی هوای آزاد و آفتاب وارد سردارب سرد و «نمور» سیاست امریکا گردید. کندی، یکی از کشور-مداران کم نظر دوران ما بود که مقام و مسؤولیت، فشاری چو مین برو او نپوشانید. در وجود شخصیت وی طراوت عوطف انسانی تغییر نشده بود، جای خود را به درد-های سخت دلی و حسابگری و حیله سیاستمدارانه نسپرده بود. شخصیت استوار و تاقد

او باعث شده بود، که دنیا با اعتماد و اغماض بیشتری بسوی امریکا بنگردد، و می‌دانیم که آمریکا چه احتیاج مبرمی دارد که با اعتماد و اغماض بسویش نگریسته شود. اگر مردم کشورهای دیگر کلمه‌ای یا درد دلی از آمریکا داشتند، در زمان کندي آسان‌تر می‌توانستند آنرا برباز آورند، زیرا این احتمال بود که گوش شنوائی باشد، لاقل سرهائی به تصدیق تکان داده شود؛ هرچند تغییر در روش ابیالات متحده باین آسانیها امکان پذیر نباشد.

کندی نفس تازه‌ای در تن سیاست مغرب زمین دمید؛ تا جایی که ممکن بود، صراحةً را جانشین پیج پیج و در گوشی و دوپهلو حرف زدن کرد. بیشتر سیاستمداران غرب عادت داشته‌اند که چون سخن می‌کوینند، ترجیح بندهای ملال آوری را تکرار کنند، بر کهای اصلی و ریشه‌های درد انگشت نهند، هرچه برباز می‌آورند، کهنه و غبارآلود باشد، بوی «بیات شدگی» بدهد. سخنان کندی طنبن تازه‌ای در بود کرفت؛ وی با شهامت و جوانمردی، بسیاری از حقایق تلغی را درباره کشور خود بر زبان آورد. کفتن حقایق، حاکی از آگاهی بر حقایق است؛ و آگاه بودن در نزد کسی که احساس مسئولیت بکند، نشانه آن است که زودتریا دیرتر برای عیب‌ها و دردها چاره‌ای اندیشیده خواهد شد. متن آخرین نقطه مهم او، بر حسب اتفاق، اکنون در برابر من است و آن سخنرانی‌ای است که در ۲۹ شهریور ۴۴ در مجمع عمومی سازمان ملل ایجاد کرد. در آنجا می‌خوانیم:

«در دنیای جدید، تنها نشانه مسئولیت داشتن، علاقه برای یافتن راه حل‌های مسالمت آمیز است.» یا «ما معتقدیم که تمام دنیا اعم از ازویای شرقی و غربی و افریقای جنوبی و شمالی و ملل جدید و قدیم، باید با آزادی سرنوشت خود را بدون تبعیض و دستوروفشار و تخریب، تعیین نمایند.» یا «حقیقت فیرومندتر از اشتباه و آزادی بایدار قدر از اجراء است.» یا «ما قادرت آنرا داریم که نسل کنونی را به بهترین اسل تاریخ بشر و یا آخرین نسل آن تبدیل نمائیم.» یا «بشر تنها با نان زنده نیست.» یا «ما جدا با سیاست تبعیض نژادی و هر نوع فشار اختناق آمیز علیه بشر مخالفت داریم!».

۱ - ترجمه و نشر شده از طرف اداره اطلاعات آمریکا.

اکنون که او به ناجوانمردی کشته شده است، ما دوست داریم باور کنیم که اگر زنده مانده بود، می‌کوشید تا اندک اندک گفته‌های خود را به کردار نزدیک کند. پر زیدنست کنندی دریکی از دورانهای دشوار تاریخ امریکا زمام کشور را دردست گرفت. بار مسئولیتی که بریشت داشت، بی اندازه سنگین بود. عنوان رهبر دنیای غرب، می‌بایست دولت‌های اروپائی را با آمریکا دمساز نگه دارد؛ بین روابط‌های تجاری امریکا و اروپا تعادلی ایجاد کند. روابط سیاسی ایالات متحده و اروپای غربی به مشکل ترین مرحله خود در سراسر دوران بعد از جنگ رسیده بود و او می‌بایست گره‌ها را اگر کشودنی بود، بگشاید.

پیوندهای امریکا با کشورهای درحال توسعه، در آفریقا و آسیا و امریکای لاتین خود مشکل بزرگ دیگری بود. ایالات متحده در روابط بین الملل خود بیش از آن بجلو رفته که آنچه در بسیاری از کشورهای «توسعه نیافرته» از خوب و بد، می‌گذرد، در سرنوشت او تأثیر نبخشد. افکار عمومی در این‌گونه کشورها، چون «ملک موگل»، گناه و نواب او را دمدم می‌نویسد. جمعیت بیشماری در جهان، در برابر گرسنگی، در برابری عدالتی و تبعیض، در برابر حیله، در برابر فساد، بغضی در سینه دارند، یامشت های خود را گره کرده‌اند. امریکا، بعلت روابط خاصی که با کشورهای آنها برقرار کرده، نمی‌تواند در مسؤولیت حسن یاسوه اداره آنها خود را سهیم نشمارد.

از سوی دیگر، جنگ سرد، مسابقه فضائی، پیشرفت‌های فنی و اقتصادی کشورهای سوسیالیست، امریکا را در دل مشغولی دائم نگاه می‌داشت. اما مشکلی که شاید از همه این مشکل‌ها بغيرنج تر بود، در داخل ایالات متحده وجود داشت، و آن فشاری بود که از جانب دسته‌های بولپرست و جنگ طلب، از جانب کسانی که دستخوش تعصب و جهل و خودبینی و نژاد پرستی هستند، بر دستگاه حکومت کنندی وارد می‌شد؛ سرانجام هم همین مشکل بود که رئیس جمهور را از باید درآورد.

کنندی در دوران کوتاه زمامداری خود فرصت نیافت که هیچ یک از مشکل‌های اساسی امریکا یا بشریت را حل کند (باستثنای قرارداد منع آزمایش‌های اتمی)؛ ولی دولت او واجد این خصیصه ممتاز بود که از برداشتن نخستین گامها نهراست و مردانه

با مسائل دنیای امروز روبرو شود. وی عده‌ای از روش‌بین ترین و برجسته ترین هموطنان خود را به همکاری برگزیده بود. انتخاب اینگونه همکار و مشاور نشانه بارزی بر دل آگاهی و حسن نظر او بود. قرائت بسیار نشان می‌دهد که کندی ابزارکار و مقدمات را برای بهبود روش آمریکا، چه در داخل و چه در خارج، فراهم می‌کرد؛ بهمین سبب دشمنانش به چاره اندیشه افتادند و دیدند که بقول صاحب قابوسنامه اگر بر او چاشت نخوردند، او بر آنان شام خواهد خورد.

مرگ کندی بار دیگر نشان داد که مردم کوچه و بازار دنیا در برآبرخوبی چه قدر شناس و حساس‌اند و برای تشخیص نیک و بد چه شامة تیزی دارند. تا کنون کمتر اتفاق افتاده بود که مردم جهان در مرگ بیگانه‌ای، کسی که هرگز او را ندیده و شناخته‌اند؛ اینگونه غرق ماتم شوند.

براستی جای افسوس و نگرانی بسیار خواهد بود، اگر کلوهای که بر شقیقه کندی خورد، ملت آمریکا را بیدار نکند، اگر به امثال جلک روپی میدان داده شود که مدافع و مجری عدالت و آزادی و غیرت گردند!

محمد علی اسلامی ندوشن

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

ادیب پرمد

حاصل هستی انسان

فارغ از قید هوس گشتن و دلشاد شدن
در اسیری چه به از نعمت آزاد شدن؟
غیر بشکفتن و پژمردن و بر باد شدن؟
نیست آسان بفتوون هنر استاد شدن!
زانکه هست از بی ویران شدن آباد شدن!
زخمی از قدرت سرینجهی بیداد شدن!
باشکوه است درین مرحله فر هاد شدن!
بوجود آمدن و رفقن و از یاد شدن!

خوش بود یکنفس از بند غم آزاد شدن
ای اسیر آمده در دامگه نعمت و جاه
چه بود حاصل هستی بگلستان وجود
رنج بسیار بباید به ره کسب کمال
گر کند حادنه بنیاد کنی، شکوه مدار
بس بود به زهم آهنگی بیداد گران
رسم «خسرو» ببود در خور تقلید بعض
انری نیک بباید بجهان و رنه چه سود

خوش بود موسم کل در چمن عشق، «ادیب»

بتماشای کل و لاله و مشاد شدن!